

KOMISSION ASETUS (EY) N:o 1897/2002,
annettu 24 päivänä lokakuuta 2002,
tarjouskilpailun avaamisesta tiettyihin kolmansiin maihin vietävän kokonaan hiotun keskipitkäjy-
väisen riisin ja kokonaan hiotun pitkäjyväisen A-riisin vientituen määrittämiseksi

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon riisin yhteisestä markkinajärjestelystä 22 päivänä joulukuuta 1995 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 3072/95⁽¹⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna komission asetuksella (EY) N:o 411/2002⁽²⁾, ja erityisesti sen 13 artiklan 3 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Arvioidun hankintataseen tarkastelu osoittaa, että tuottajilla on hallussaan vientikelpoisia riisimääriä. Tämä tilanne voi vaikeuttaa tuottajahintojen normaalia kehitystä markkinointivuonna 2002/2003.
- (2) Tilanteen korjaamiseksi olisi säädettävä vientituen myöntämisestä vientiin alueille, jotka voivat hankkia kyseisiä tuotteita yhteisöstä. Riisimarkkinoiden erityistilanteen vuoksi on aiheellista rajoittaa tuen määrää ja soveltaa asetuksen (EY) N:o 3072/95 13 artiklaa, jossa säädetään mahdollisuudesta vahvistaa vientituen määrä tarjouskilpailulla.
- (3) Olisi todettava, että tähän tarjouskilpailuun sovelletaan vientituen tarjouskilpailuttamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä riisialalla 6 päivänä maaliskuuta 1975 annetun komission asetuksen (ETY) N:o 584/75⁽³⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 299/95⁽⁴⁾, säännöksiä.
- (4) Markkinoiden moitteettoman hallinnoinnin vuoksi on suotavaa rajoittaa tarjouskilpailu koskemaan tiettyjä komission asetuksen (ETY) N:o 2145/92⁽⁵⁾, sellaisena kuin se on muutettuna asetuksella (EY) N:o 3304/94⁽⁶⁾, liitteessä tarkoitettuja alueita ja jättää erät määräraikat tarjouskilpailun ulkopuolelle.
- (5) Maatalouden euromääräisen valuuttajärjestelmän soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä maatalousalalla 22 päivänä joulukuuta 1998 annetun komission asetuksen (EY) N:o 2808/98⁽⁷⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 2452/2000⁽⁸⁾, 14 artiklan mukaisesti yhteistä maatalouspolitiikkaa koskevan säädöksen nojalla järjestetyn tarjouskilpailun osana toteutettujen tarjouksien määrät ilmaistaan euroina. Saman asetuksen 5 artiklan 1 kohdassa säädetään, että tällaisessa tapauksessa valuuttakurssin määräytymisperuste on viimeinen tarjousten esittämis-

päivä. Mainitun artiklan 3 ja 4 kohdassa säädetään valuuttakurssien määräytymisperusteista ennakkojen ja vakuuksien osalta.

- (6) Tässä asetuksessa säädetyt toimenpiteet ovat viljan hallintokomitean lausunnon mukaiset,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

1. Avataan asetuksen (EY) N:o 3072/95 13 artiklassa tarkoitettu vientitukea koskeva tarjouskilpailu CN-koodeihin 1006 30 63, 1006 30 65, 1006 30 94 ja 1006 30 96 kuuluville kokonaan hiotulle keskipitkäjyväiselle riisille ja kokonaan hiotulle pitkäjyväiselle A-riisille asetuksen (ETY) N:o 2145/92 liitteessä olevien vyöhykkeiden I–VI, lukuun ottamatta Unkaria, Romaniaa ja Turkkiä, ja vyöhykkeen VIII osalta Guyanaa, Madagaskaria, Surinamea, Alankomaiden Antilleja, Arubaa sekä Turks- ja Caicossaaria lukuun ottamatta.

2. Edellä 1 kohdassa tarkoitettu tarjouskilpailu jatkuu 26 päivään kesäkuuta 2003 asti. Kyseisenä aikana järjestetään viikoittaisia tarjouskilpailuja, joihin liittyvien tarjousten viimeiset jättöpäivät määritetään tarjouskilpailuiloituksessa.

3. Tarjouskilpailu järjestetään asetuksen (ETY) N:o 584/75 säännösten ja myöhempien säännösten mukaisesti.

2 artikla

Tarjoukset voidaan hyväksyä vain, jos ne koskevat vähintään 50 tonnin ja enintään 3 000 tonnin vietävää määrää.

3 artikla

Asetuksen (ETY) N:o 584/75 3 artiklassa tarkoitettu vakuus on 30 euroa tonnilta.

4 artikla

1. Poiketen siitä, mitä komission asetuksen (EY) N:o 1291/2000⁽⁹⁾ 23 artiklan 1 kohdassa säädetään, tämän tarjouskilpailun yhteydessä annettujen vientitodistusten voimassaoloajan vahvistamiseksi niitä pidetään tarjouksen jättöpäivänä annettuina.

2. Nämä luvat ovat voimassa niiden 1 kohdan mukaisesta antamispäivästä lähtien sitä seuraavan neljännen kuukauden loppuun asti.

⁽⁹⁾ EYVL L 152, 24.6.2000, s. 1.

⁽¹⁾ EYVL L 329, 30.12.1995, s. 18.

⁽²⁾ EYVL L 62, 5.3.2002, s. 27.

⁽³⁾ EYVL L 61, 7.3.1975, s. 25.

⁽⁴⁾ EYVL L 35, 15.2.1995, s. 8.

⁽⁵⁾ EYVL L 214, 30.7.1992, s. 20.

⁽⁶⁾ EYVL L 341, 30.12.1994, s. 48.

⁽⁷⁾ EYVL L 349, 24.12.1998, s. 36.

⁽⁸⁾ EYVL L 282, 8.11.2000, s. 9.

5 artikla

Jätettyjen tarjousten on saavuttava komissiolle jäsenvaltioiden välityksellä viimeistään puolitoista tuntia tarjouskilpailuilmoituksessa tarjousten viikoittaiselle jättämislle asetetun määräajan päättymisen jälkeen. Tarjoukset on esitettävä liitteessä olevan mallin mukaisesti.

Jos tarjouksia ei ole jätetty, jäsenvaltioiden on ilmoitettava siitä komissiolle edellisessä kohdassa tarkoitetussa määräajassa.

6 artikla

Tarjousten jättämislle asetetut määräajat ovat Belgian aikaa.

7 artikla

1. Jätettyjen tarjousten perusteella komissio päättää asetuksen (EY) N:o 3072/95 22 artiklassa säädetyn menettelyn mukaisesti joko:

- vahvistaa enimmäisvientituen ottaen huomioon erityisesti asetuksen (EY) N:o 3072/95 13 artiklassa säädetty perusteet, tai

— olla jatkamatta tarjouskilpailua.

2. Kun enimmäisvientituki on vahvistettu, tarjouskilpailu ratkaistaan sen tarjouksen tekijän tai niiden tarjousten tekijöiden hyväksi, joiden tarjous on enimmäisvientituen suuruinen tai sitä alhaisempi.

8 artikla

Ensimmäisen osittaisen tarjouskilpailun tarjousten esittämisen määräaika päättyy 7 päivänä marraskuuta 2002 kello 10.

Tarjousten viimeiseksi jättöpäiväksi vahvistetaan 26 päivä kesäkuuta 2003.

9 artikla

Tämä asetus tulee voimaan kolmantena päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan yhteisöjen virallisessa lehdessä*.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 24 päivänä lokakuuta 2002.

Komission puolesta

Franz FISCHLER

Komission jäsen

LIITE

Viikoittainen tarjouskilpailu tiettyihin kolmansiin maihin vietävän kokonaan hiotun keskipitkäjyväisen riisin ja kokonaan hiotun pitkäjyväisen A-riisin vientituesta

Tarjousten jättämisen määräaika (päivämäärä/kelloaika)

1	2	3	4
Tarjouksen tekijän numero	Määrä (tonnia)	Vientituen määrä (euroa/tonni)	Vähimmäismäärä (*) (tonnia)
1			
2			
3			
4			
5			
jne.			

(*) Asetuksen (ETY) N:o 584/75 2 artiklan 2 kohdan e alakohdassa tarkoitettu vähimmäismäärä.